

## 仿單標籤粘貼表

產品名稱	美膚娜娜 緣投男士 咖啡因 食品動物管理處 男士防曬遮瑕霜 (台灣曇自然色)	申請廠商	頂宏生物科技股份有限公司
許可證字號	衛部粧 製 字第 008429 號		

※貼產品之標籤、仿單、包裝及實物正背面照片  
中文標示項目（如背面所列）

110. 1. 26

有關產品說明 批號/出廠日期上市前應完整標示  
請確認內容之真實性，並由貴公司自行負擔法律責任。

使用注意事項請依衛生福利部公告刊載



110. 1. 26



FRUSIRNANA  
N-DAO MAN

TAIWAN  
Tanhua  
consealor

美膚娜娜緣投男士  
咖啡因防曬遮瑕霜  
台灣曇自然色

SPF25★★★

30 mL / 1 Oz

Direction : Apply 20 minutes  
before going outdoors.  
Caution : Avoid application  
near eye area.

MADE IN TAIWAN



110. 1. 26



**FRUSIRNANA**  
美境護理 緣投男士咖啡因防曬遮瑕霜台灣製造SPF25★★★  
FRUSIRNANA N-DAO MAN Taiwan Tanhua concealer

- ✓ 咖啡因  
Caffeine 4%
- ✓ 亞麻籽油  
Olive Oil 10% (天然植物油)
- ✓ 天然乳酸  
Lactic Acid 5% (天然植物乳酸，温和抗皱成分)
- ✓ 乳酸鈉  
Sodium Lactate 2% (温和抗皱成分)

【規 格】 30mL  
【成 分】 水、熱感調色  
【方 法】 在用普通的保養品後取適量於面部輕塗，也可以直接塗在面部  
【使用方法】 日常保養後，取适量于脸部涂抹均匀，早晚各一次，适合各种肤质。  
【活性成分】 w/w% Horosote 4%  
Butyl Methoxybenzyl Methane 1%  
Bis-Butoxydiglycidyl Methoxyphenyl Thiazine 0.5%  
Aqua, Cl2-5 Alkyl Benzene Glycol, Trichloro-Hydrogenated Starch-Hydrolysate, Propylene Glycol, Talc, Taurine, Sodium Aluminum Hydroxide, Homosalate, Butyl Methoxybenzyl Methoxyphenyl Thiazine, Bis-Butoxydiglycidyl Methoxyphenyl Thiazine, Cyclopentas索酸, Poly(methylsilsesquioxane), Cetyl PEG/PPG-10/1 Dimethicone, Sclerotium Montana Root Extract, Glycerin, Naunamide, Yeast Extract, Aesculus Hippocastanum (Horse Chestnut) Seed Extract, Ammonium Glycyrrhizate, Panthenol, Zinc Gluconate, Caffeine, Biotin, Iron Oxides, Tetrahydrocaphyrlfslane, Lauryl FEG-10 Tri(methylsilyl) Ethyl Ester, Dimethicone, Benzyl Alcohol, Chlorphenesin, Dipotassium Glycyrrhizate, Sodium Chloride.

【注意事項】  
1. 不適用於敏感肌膚，過敏性皮膚，或有個人皮膚問題。  
2. 未滿兩歲兒童、請勿使用此產品，以免誤食。  
3. 本品為外用，不得入口，避免接觸眼睛。  
4. 本品應避免陽光直射，請勿存放在溫暖處。  
【規 格】 30ml  
【成 分】 水、熱感調色  
【方 法】 在用普通的保養品後取適量於面部輕塗，也可以直接塗在面部  
【活性成分】 w/w% Horosote 4%  
Butyl Methoxybenzyl Methane 1%  
Bis-Butoxydiglycidyl Methoxyphenyl Thiazine 0.5%  
Aqua, Cl2-5 Alkyl Benzene Glycol, Trichloro-Hydrogenated Starch-Hydrolysate, Propylene Glycol, Talc, Taurine, Sodium Aluminum Hydroxide, Homosalate, Butyl Methoxybenzyl Methoxyphenyl Thiazine, Bis-Butoxydiglycidyl Methoxyphenyl Thiazine, Cyclopentas索酸, Poly(methylsilsesquioxane), Cetyl PEG/PBG-10/1 Dimethicone, Sclerotium Montana Root Extract, Glycerin, Naunamide, Yeast Extract, Aesculus Hippocastanum (Horse Chestnut) Seed Extract, Ammonium Glycyrrhizate, Panthenol, Zinc Gluconate, Caffeine, Biotin, Iron Oxides, Tetrahydrocaphyrlfslane, Lauryl FEG-10 Tri(methylsilyl) Ethyl Ester, Dimethicone, Benzyl Alcohol, Chlorphenesin, Dipotassium Glycyrrhizate, Sodium Chloride.

MADE IN TAIWAN



防曬霜 防皺霜 防護液



**FRUSIRNANA**  
**N-DAO MAN**  
Taiwan Tanhua concealer

## 緣投男士咖啡因 防曬遮瑕霜

台灣 素自然色

台灣首支蓮霧精萃防曬遮瑕霜



閃耀來自天然，  
粉嫩來自水果！

蓮霧 - 台灣重要熱帶果樹，具有特殊香氣  
- 茄科植物的水份 - 富含維生素、蛋白質、維  
- 鐵、多醣體、礦物質 - 茲養保健及微量元素  
- 是台灣在地珍貴的天然紅寶石  
- 因其獨特無毒無害，蓮霧生長黃金週期  
約100天，專利控油出真舒緩 - 抗氧化及  
温和舒緩肌膚不適，打造出生悽美的肌膚  
令你與您的愛美。

FRUIT with you, simply  
RENEW!  
we are Native and Nature.

**Wax apple :**  
An important tropical fruit grown in  
Taiwan. It has apple aroma and rich in  
moisture, vitamins, protein, cellulose,  
polysaccharides, minerals, dietary fiber  
and trace elements. Our patented  
extract ingredients, wax apple, is  
proved to soothes sensitive,  
anti-oxidant, and mild skin  
irritation-free effects to create radiant  
skin.  
**Toxic-Free source :**  
Practicing pesticide-free planting  
system with farmers. Our wax apple  
are free from 374 different pesticides  
by laboratory test.

全面防護紫外線

**SPF25★★★**

30 mL / 1 Oz

請依後頁放大版內容刊載



PANTONE BLACK 6C : 60%

M : 25

K : 10

Y : 30

福  
縫  
粧  
物



110. 1. 26

## FRUSIRNANA

美膚娜娜 緣投男士 咖啡因防曬遮瑕霜(台灣雲自然色)SPF25★★★  
FRISIRNANA N-DAO MAN Taiwan Tanhua concealer

- ✓ 調理控油：添加Caffeine成分
- ✓ 友善海洋：不添加Oxy和Oct等有害珊瑚成分
- ✓ 天然舒緩：蓮霧精萃、獨家天然舒緩成分，溫和保濕抗氧化
- ✓ 防護肌膚：不添加PARABEN防腐劑、酒精、香精

【容 量】 30ml

【用 途】 防曬、修飾膚色。

【功 效】 採用臺灣研發專利特色原料蓮霧純露，添加咖啡因調理肌膚油脂分泌，搭配防曬因子防護紫外線，增強肌膚抵抗力，保護肌膚維持自信光采。

【使用方法】 日常保養後，取適量塗抹於臉部及頸部，按摩至均勻吸收即可。  
建議搭配洗卸相關產品，維持肌膚最佳狀態。

【主成分w/w%】 Homosalate..... 4%

Butyl Methoxydibenzoylmethane..... 1%

Bis-Ethylhexyloxyphenol Methoxyphenyl Triazine ..... 0.5%

【全 成 分】 Aqua, C12-15 Alkyl Benzoate, Glycosyl Trehalose/Hydrogenated Starch-Hydrolysate, Propylene Glycol, Talc, Titanium dioxide, Aluminum Hydroxide, Homosalate, Butyl Methoxydibenzoylmethane, Bis-Ethylhexyloxyphenol-Methoxyphenyl Triazine, Cyclopentasiloxane, Polymethylsilsesquioxane, Cetyl PEG/PPG-10/1 Dimethicone, Selenicereus Monacanthus Bud Extract, Glycerin, Niacinamide, Yeast Extract, Aesculus Hippocastanum (Horse Chestnut) Seed Extract, Ammonium Glycyrrhizate, Panthenol, Zinc Gluconate, Caffeine, Biotin, Iron oxides, Triethoxycaprylylsilane, Lauryl PEG-10 Tris(trimethylsiloxy)silyl ethyl-Dimethicone, Benzyl alcohol, Chlorphenesin, Dipotassium Glycyrrhizate, Sodium chloride.

【注 意 事 項】

- 1.若不慎誤入眼睛，請勿搓揉，立即以清水大量沖洗。
- 2.若皮膚有不適症狀，請立即停止使用，並請教專業醫師。
- 3.請放置於幼兒伸手不及之處，避免兒童接觸。
- 4.避免使用於傷口、紅腫及溼疹等皮膚異常之部位。

【申 請 商】 頂宏生物科技股份有限公司

【地 址】 雲林縣斗六市斗工二路45號

【客 服 專 線】 0800-785-506

【製 造 廠】 頂宏生物科技股份有限公司

【廠 地 址】 雲林縣斗六市斗工二路45號

【批 號/製 造 期 限】 標示於包裝(MFG.年.月.日)

【保 存 期 限】 標示於包裝(EXP.年.月.日)

【保 存 方 式】 請放置於陰涼處、避免陽光直接照射處。

【許 可 證 字 號】 衛部粧製字第 008429 號

防曬黑 防曬老 防曬傷

調理  
控油專利舒緩  
蓮霧精萃

1 :

【輕點】 取出適量(約2cm)、用手指沾取後輕點於臉部

【Dip】 Squeeze appropriate amount on the finger and tap on the face.



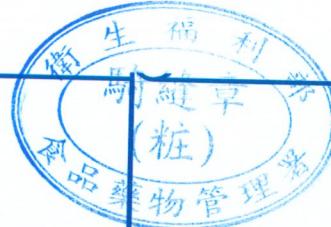
2 :

【塗抹】 輕柔畫圓方式推勻於全臉。

【Smear】 Gently draw a circle and push it evenly over the whole face.

MADE IN TAIWAN





110. 1. 26

FRUSIRNANA

N-DAO MAN

Taiwan Tanhua consealor

# 緣投男士咖啡因 防曬遮瑕霜

台灣曇自然色

專利

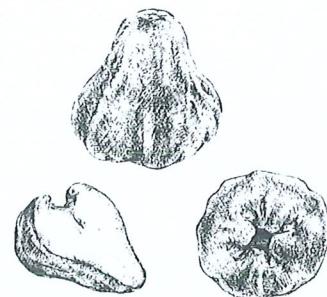
台灣首支蓮霧精萃防曬遮瑕霜

全面防護紫外線

SPF25★★★

Patented extract extracts natural exclusive, mild  
soothing moisturizing and antioxidant ingredients.

30 mL / 1 Oz



閃耀來自天然，  
粉嫩來自水果！

蓮霧，台灣重要熱帶果樹，具有蘋果香氣  
，富含豐富的水份、維生素、蛋白質、纖  
維素、多醣類、礦物質、膳食纖維及微量  
元素，是台灣在地珍貴的天然紅寶石。  
與農民契作無農藥栽種，蓮霧生長黃金週  
期之幼果，專利萃煉出具舒緩、抗氧化及  
溫和舒緩肌膚不適，打造出生閃耀肌膚，  
參與您每次的蛻變。

天然獨家、溫和舒緩保濕及抗氧化

FRUIT with you, simply  
RENEW !

we are Native and Nature.

Wax apple :

An important tropical fruit grown in  
Taiwan. It has apple aroma and rich in  
moisture, vitamins, protein, cellulose,  
polysaccharides, minerals, dietary fiber  
and trace elements. Our patented  
extracts ingredients, wax apple, is  
proven to be effective in sooth sensitive,  
anti-oxidant, and mild skin  
irritation free effects to create radiant  
skin.

Toxic-Free source:

Practicing pesticide-free planting  
system with farmers, Our wax apple  
are free from 381 different pesticides  
by laboratory test.